



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

VIS		FONDATION B.A	
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		NOMS - NAMES	
POINTAGE - SCORE	NO.	C.A. / JA	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
		29	CHARLES-OLIVIER LEVESQUE * G
9	44	19	03:34(AN) 3
36	19	12	16:12 3
		33	ANTHONY PERREAULT G
		05	MATHIS MCNICOLL-BELZILE
		8	SAMUEL GENDREAU
		9	SYLVAIN DUBÉ
		12	WILLIAM PLOURDE
		18	JEREMY DESJARDINS
		19	GUILLAUME BÉRUBÉ
		22	XAVIER MCNICOLL BELZILE
		24	SAMUEL SIROIS
		26	JEFFREY DESJARDINS
		36	ÉTIENNE CARRIER
		37	RAPHAEL SANTERRE
		40	YOHANN LIZOTTE-MARTIN
		44	ANTHONY DAMOURS
		51	MATHIEU FITZBACK
		55	NICOLAS WATTERS

LOC		CORSAIRES DE FORILLON	
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		NOMS - NAMES	
POINTAGE - SCORE	NO.	C.A. / JA	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
		29	MARC - ALAIN PARADIS * G
11	51	15:18(AN)	2
81	11	18:23(DN)	2
		31	JUSTIN SERGERIE G
		09	TOMMY DUMONT
		11	STEPHANE SYNNOTT
		22	04:00 4
		14	PIERRE LUC PINEL
		16	JEAN-LUC COTTON
		17	WILLIAM CASSIVI
		18	JEAN-PHILIPPE HOGAN
		19	MATHIEU FOURNIER
		21	MARC-OLIVIER MATHURIN
		22	MICHAEL BOULAY
		24	PIER-ALEXANDRE CÔTÉ
		47	OLIVIER CLOUTIER
		51	BENOIT ST-CROIX
		58	MICHAEL BROUSSEAU
		73	MATHIEU BOULAY
		81	GABRIEL VALLEE
		91	RAPHAËL DUPUIS
		92	LOUIS-PHILIPPE GIROUX
		95	Jordan Gaul

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES
	DENIS OCONNOR	1/2

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
88	A26	08:28	1				
88	A52	13:50	2				
71	A56	09:32	3				
44	A47	10:55	3				
55	A47	12:34	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				51	A56	08:54	2
				18	A26	17:19	2
				92	A25	02:26	3
				51	A47	12:34	3
				22	A61	04:00	4

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MIN
76	0	3	0	1	0	0	2	0	0	29	29	0	0	2	0	0	0	2	0	0	0	76
											33	31	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MIN

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE

OFFICIELS / OFFICIALS	
(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
JULIE CHOUINARD	Francois Martel
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
BENJAMIN MORIN	Maxime Godin
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE
JULIE CHOUINARD	Jean-Daniel Bourget
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE
BENJAMIN MORIN	Karine Ouellet
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE
SANDRA BRILLANT	X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	
DÉBUT / START	FIN / END
20:30:00	
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: